

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVÁN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliverable no.

3) Delivery note no

7612233

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 1000911829
 5) Supplier No. 0091024089
 LNR UJ
 Paekn, LKZ, Z abs, Sov, KZA

kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

122138

4) Dispatchdate 20.10.2020

Creationday 14.10.2020

10) Your sign 550003964301 Date 14.11.2017

15) additional data customer 17) Dispatch place CHub

2) Receiver note

14) Our Order-No. 24190269

19) Shipping type Truck collect. load

20) Incotems 2010 Free Carrier
 21) Packing type 3 PAL Destination

22) Dispatch sign gross 321,0 net 193,9

23) Total weight kg net 193,9

25) Dispatch Address Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

29) Description of delivery EL-Steuergerät;ATCT-2-9.6

26) Receipt-/unload-point 14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parthnumber customer

1 0260.001.050 V03 2510261630 91024089

30) Quantity 192

40) Receiver notes Qty:(s) +/- Notes

180276871
 5920757363

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 192
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 3
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 21/10/2020
 Firma 

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Transport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw Nr					



N7612233

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó által kiadott felelősséggel

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 20009208 A fuvarozásra előlő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.10.15		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiefügte Dokumentok Annexed documents SAP:465860			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jellemzők Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	114	PAL	KFZ-Zubehö
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3	
	12194		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
			12194 0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstellung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausstellungsamt Hatvan		AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA	24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.10.15.
22 Legszilvesztő 3000 Hatvan, Tural út hrsz: 312.5		Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers MAGNA PT S.P.A.	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast	
	AB20CYK		
	AB92CYK		

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 20 OTT 2020
 "Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità"